



EIROPAS KOMISIJA

Briselē, 20.6.2012.  
COM(2012) 340 final

**BUDŽETA GROZĪJUMA NR. 4 PROJEKTS  
2012. GADA VISPĀRĒJAM BUDŽETAM**

**VISPĀRĒJS IEŅĒMUMU DOKUMENTS**

**IZDEVUMU KOPSAVILKUMS PA IEDAĻĀM  
III iedaļa — Komisija**

**BUDŽETA GROZĪJUMA NR. 4 PROJEKTS  
2012. GADA VISPĀRĒJAM BUDŽETAM**

**VISPĀRĒJS IENĒMUMU DOKUMENTS**

**IZDEVUMU KOPSAVILKUMS PA IEDAĻĀM  
III iedaļa — Komisija**

Ņemot vērā:

- Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 314. pantu saistībā ar Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 106.a pantu,
- Padomes 2002. gada 25. jūnija Regulu (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam<sup>1</sup>, un jo īpaši tās 37. pantu,
- Eiropas Savienības 2012. finanšu gada vispārējo budžetu, kas pieņemts 2011. gada 1. decembrī<sup>2</sup>,
- budžeta grozījumu Nr. 1/2012, kas pieņemts 2012. gada 20. aprīlī,
- budžeta grozījumu Nr. 2/2012, kas pieņemts 2012. gada 12. jūnijā,
- budžeta grozījuma Nr. 3/2012 projektu, kas grozīts pēc budžeta grozījuma Nr. 2/2012,

Eiropas Komisija ar šo iesniedz budžeta lēmēj institūcijai 2012. gada budžeta grozījuma Nr. 4 projektu.

### **IZMAIŅAS IENĒMUMU UN IZDEVUMU KOPSAVILKUMĀ PA IEDAĻĀM**

Izmaiņas ieņēmumu un izdevumu kopsavilkumā pa iedaļām ir pieejamas EUR-Lex tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-lv.htm>). Izmaiņas šajā kopsavilkumā angļu valodā informācijas nolūkos ir pievienotas kā budžeta pielikums.

---

<sup>1</sup> OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.

<sup>2</sup> OV L 56, 29.2.2012., 1. lpp.

# SATURS

<b>1.</b>	<b><u>IEVADS</u></b> .....	<b>5</b>
<b>2.</b>	<b><u>PAŠU RESURSI</u></b> .....	<b>5</b>
2.1.	<u>IEVADS</u> .....	5
2.2.	<u>TPR, PVN UN NKI BĀZU PROGNOŽU PĀRSKATĪŠANA</u> .....	6
2.3.	<u>APVIENOTĀS KARALISTES 2008., 2010. UN 2011. GADA KOREKCIJA</u> .....	8
2.3.1	<u>IEVADS</u> .....	8
2.3.2	<u>KOREKCIJU APRĒKINĀŠANA</u> .....	9
2.3.3	<u>APVIENOTĀS KARALISTES 2011. GADA KOREKCIJAS 1. ATJAUNINĀJUMA, APVIENOTĀS KARALISTES 2010. GADA KOREKCIJAS 2. ATJAUNINĀJUMA UN APVIENOTĀS KARALISTES 2008. GADA KOREKCIJAS GALĪGĀS SUMMAS IEKĻAUŠANA BGP NR. 4/2012</u> .....	12
2.4	<u>ZVIEDRIJAS UN NĪDERLANDES NKI MAKSĀJUMU BRUTO SAMAZINĀJUMU FINANSĒJUMA PĀRSKATĪŠANA 2012. GADĀ</u> .....	14
<b>3.</b>	<b><u>RISKA DALĪŠANAS INSTRUMENTI</u></b> .....	<b>15</b>
3.1	<u>IEVADS</u> .....	15
3.2	<u>JAUNAS IZDEVUMU BUDŽETA POZĪCIJAS</u> .....	15
3.3	<u>JAUNA IENĒMUMU BUDŽETA POZĪCIJA</u> .....	16
<b>4.</b>	<b><u>BUDŽETA POZĪCIJAS GROZĪJUMS</u></b> .....	<b>16</b>

## **1. IEVADS**

2012. gada budžeta grozījuma Nr. 4 projekts (BGP) ietver šādus elementus.

- Tradicionālo pašu resursu (TPR, t. i., muitas nodokļu un cukura nozares nodevu), PVN un nacionālā kopienākuma (NKI) bāzu prognožu pārskatīšana, attiecīgo Apvienotās Karalistes korekciju ieplānošana budžetā, kā arī to finansēšana un NKI samazinājumu finansēšanas pārskatīšana par labu Nīderlandei un Zviedrijai 2012. gadā, kas rada izmaiņas pašu resursu ieguldījuma ES budžetā sadalē starp dalībvalstīm.
- Četru jaunu budžeta pozīciju izveide, lai ieviestu riska dalīšanas instrumentus, ko finansē no Eiropas Reģionālās attīstības fonda (ERAB) un Kohēzijas fonda; visas ar atgādinājumu (p.m.).
- Izmaiņas budžeta 16 03 05 01. pozīcijā – Sagatavošanas darbība – *EuroGlobe*: aizstāt „domuzīmi” maksājumiem pozīcijā ar atgādinājumu (p.m.), lai varētu veikt galīgos maksājumus.

## **2. PAŠU RESURSI**

### **2.1. Ievads**

Turpmāk kopsavilkuma tabulā ir atspoguļots kopējo pašu resursu maksājumu sadalījums starp dalībvalstīm, kā paredzēts:

- 2012. gada budžetā;
- budžeta grozījuma projekts (BGP) Nr. 3/2012 ir paredzēts, lai iekļautu budžetā pārpalikumu EUR 1 496 968 014 apmērā, kas radies pēc 2011. gada budžeta izpildes un tāpēc iekļauts 2012. gada budžetā kā ieņēmumi;
- šajā BGP Nr. 4/2012.

summas miljonos euro

	2012. gada budžets	BGP Nr. 3/2012	BGP Nr. 4/2012		BGP Nr. 4/2012 pret BGP Nr. 3/2012
	(1)	(2)	(3)	%	(4) = (3) - (2)
BE	5 232,9	5 188,9	5 215,9	4,14%	+ 27,0
BG	411,8	407,3	410,7	0,33%	+ 3,4
CZ	1 599,1	1 581,9	1 529,9	1,21%	- 52,0
DK	2 595,9	2 566,9	2 631,9	2,09%	+ 64,9
DE	25 438,8	25 130,6	25 219,3	20,01%	+ 88,6
EE	164,5	162,7	171,3	0,14%	+ 8,7
IE	1 381,2	1 366,5	1 377,5	1,09%	+ 11,0
EL	2 205,8	2 180,7	1 965,2	1,56%	- 215,5
ES	11 316,2	11 192,4	10 730,7	8,52%	- 461,7
FR	20 880,9	20 639,8	20 924,1	16,60%	+ 284,4
IT	16 443,4	16 258,2	16 091,2	12,77%	- 166,9
CY	200,6	198,5	181,3	0,14%	- 17,2
LV	191,1	188,9	210,0	0,17%	+ 21,1
LT	323,9	320,3	329,4	0,26%	+ 9,1
LU	324,4	320,6	303,9	0,24%	- 16,7
HU	1 101,4	1 088,9	896,7	0,71%	- 192,1
MT	70,8	70,1	65,8	0,05%	- 4,2
NL	6 359,0	6 286,4	6 101,5	4,84%	- 184,9
AT	2 706,2	2 671,5	2 816,0	2,23%	+ 144,5
PL	4 060,9	4 015,5	3 643,5	2,89%	- 371,9
PT	1 648,0	1 629,4	1 625,7	1,29%	- 3,7
RO	1 359,7	1 343,6	1 349,0	1,07%	+ 5,4
SI	422,4	418,1	401,4	0,32%	- 16,7
SK	755,5	747,1	752,4	0,60%	+ 5,3
FI	1 985,9	1 962,8	2 003,2	1,59%	+ 40,4
SE	3 534,2	3 487,3	3 537,2	2,81%	+ 49,9
UK	14 797,9	14 590,6	15 530,4	12,32%	+ 939,8
<b>ES</b>	<b>127 512,3</b>	<b>126 015,4</b>	<b>126 015,4</b>	<b>100,00%</b>	<b>+ 0</b>

## 2.2. TPR, PVN un NKI bāzu prognožu pārskatīšana

Saskaņā ar iedibināto praksi Komisija ierosina pārskatīt budžeta finansējumu, pamatojoties uz jaunākajām ekonomikas prognozēm, kas pieņemtas Padomdevējas komitejas pašu resursu jautājumos (ACOR) sanāksmē.

Pārskatīšana attiecas uz prognozi par tradicionālajiem pašu resursiem (TPR), kuri jāiemaksā budžetā 2012. gadā, kā arī uz prognozi par 2012. gada pievienotās vērtības nodokļa (PVN) un nacionālā kopienākuma (NKI) bāzēm. Prognoze par 2012. gada budžetu (un BG Nr. 1/2012 līdz BGP Nr. 3/2012) tika sagatavota ACOR 151. sanāksmē 2011. gada 17. maijā. Pārskatītā prognoze, kas ņemta vērā pašreizējā BGP Nr. 4/2012, tika pieņemta ACOR 154. sanāksmē 2012. gada 21. maijā. Pašu resursu atjauninātu prognožu izmantošana uzlabo to maksājumu precizitāti, kas dalībvalstīm jāveic budžeta gadā, un samazina neizbēgamās kļūdas prognozēs par iepriekšējo gadu.

Salīdzinājumā ar 2011. gada maijā apstiprināto prognozi 2012. gada maijā apstiprinātā prognoze ir pārskatīta šādi.

- Kopējā prognoze 2012. gada neto cukura nozares nodevām nav mainījies un joprojām ir EUR 123,4 miljoni (pēc 25 % iekasēšanas izmaksu ieturēšanas).
- Kopējā 2012. gada neto muitas nodokļu prognoze (ieskaitot nodevas lauksaimniecības produktiem) šobrīd ir EUR 17 650,8 miljoni (pēc 25 % iekasēšanas izmaksu ieturēšanas), kas ir samazinājums

par – 7,9 % attiecībā pret 2011. gada maija prognozē paredzētajiem EUR 19 171,2 miljoniem. Šā samazinājuma galvenais iemesls ir zemāks aplēstais vidējais tarifs (1,32 %, nevis 1,45 %). Prognoze tika sagatavota par katru dalībvalsti, izmantojot preču importa no valstīm ārpus ES papildu pieauguma tempu prognozi, kas tika publicēta 2012. gada 11. maijā ekonomikas 2012. gada pavasara prognozēs.

- Kopējā 2012. gada ES neierobežotās PVN bāzes prognoze šobrīd ir EUR 5 779 304,1 miljons, kas ir pieaugums par +0,4 % salīdzinājumā ar 2011. gada maijā prognozētajiem EUR 5 756 405,2 miljoniem. Kopējā 2012. gada ES nepārsniedzamās PVN bāzes<sup>3</sup> prognoze ir EUR 5 763 295,6 miljoni, kas ir pieaugums par +0,4 % salīdzinājumā ar 2011. gada maijā prognozētajiem EUR 5 740 777,2 miljoniem.
- Kopējā 2012. gada ES NKI bāzes prognoze ir EUR 12 878 244,7 miljoni, kas ir samazinājums par – 1,9 % salīdzinājumā ar 2010. gada maijā prognozētajiem EUR 13 130 916,3 miljoniem.

PVN un NKI bāzu prognožu konvertēšanai no valstu valūtām uz euro (desmit dalībvalstīm, kas nav eurozonas dalībnieces) tika izmantots 2011. gada 30. decembra valūtas maiņas kurss. Tas novērš novirzes, jo šo pašu valūtas kursu izmanto, lai budžetā paredzētos pašu resursu maksājumus konvertētu no euro valstu valūtās, kad tiek pieprasītas finanšu iemaksas (kā noteikts Padomes Regulas Nr. 1150/2000 10. panta 3. punktā).

TPR, neierobežoto PVN bāzu un NKI bāzu pārskatītās prognozes 2012. gadam, kas pieņemtas ACOR 154. sanāksmē 2012. gada 21. maijā, ir izklāstītas turpmāk tabulā (skaitļi ir noapaļoti).

---

<sup>3</sup> Saskaņā ar Padomes Lēmumu Nr. 2007/436, ja dalībvalsts PVN bāze pārsniedz 50 % no NKI, tad to ierobežo līdz šiem 50 %. BGP Nr. 4/2012 PVN bāze būs ierobežota līdz 50 % no NKI četrām dalībvalstīm – Kiprai, Luksemburgai, Maltai un Slovēnijai.

**TPR, PVN un NKI bāzu pārskatītās prognozes 2011. gadam (miljonos EUR)**

	<b>Cukura nodevas (75%)</b>	<b>Muitas nodokļi (75%)</b>	<b>Neierobežotās PVN bāzes</b>	<b>NKI bāzes</b>	<b>Nepārsniedzamās PVN bāzes<sup>4</sup></b>
<b>BE</b>	6,6	1 709,0	164 200,6	384 015,9	164 200,60
<b>BG</b>	0,4	54,2	17 944,9	38 430,5	17 944,90
<b>CZ</b>	3,4	229,5	64 537,5	140 367,8	64 537,50
<b>DK</b>	3,4	347,5	99 128,2	253 673,1	99 128,20
<b>DE</b>	26,3	3 600,3	1 165 502,0	2 672 592,5	1 165 502,00
<b>EE</b>	0,0	23,1	7 880,5	15 872,2	7 880,50
<b>IE</b>	0,0	209,7	61 788,7	125 496,2	61 788,70
<b>EL</b>	1,4	140,4	89 493,6	199 825,7	89 493,60
<b>ES</b>	4,7	1 178,5	479 157,0	1 036 829,0	479 157,00
<b>FR</b>	30,9	1 764,0	954 295,3	2 079 550,4	954 295,30
<b>IT</b>	4,7	1 763,9	652 675,9	1 578 251,6	652 675,90
<b>CY</b>	0,0	21,5	14 218,6	17 237,5	8 618,75
<b>LV</b>	0,0	24,4	6 894,4	20 989,4	6 894,40
<b>LT</b>	0,8	49,0	11 421,9	31 245,9	11 421,90
<b>LU</b>	0,0	15,2	23 664,1	31 069,8	15 534,90
<b>HU</b>	2,0	105,2	34 764,0	87 872,1	34 764,00
<b>MT</b>	0,0	10,5	4 701,1	5 952,3	2 976,15
<b>NL</b>	7,3	1 986,6	268 334,1	608 481,6	268 334,10
<b>AT</b>	3,2	208,6	138 765,2	308 548,4	138 765,20
<b>PL</b>	12,8	373,0	171 886,5	351 257,4	171 886,50
<b>PT</b>	0,2	128,2	78 381,5	160 867,6	78 381,50
<b>RO</b>	1,0	115,0	48 853,1	137 935,4	48 853,10
<b>SI</b>	0,0	77,2	17 956,5	34 804,0	17 402,00
<b>SK</b>	1,4	127,7	25 074,5	70 157,1	25 074,50
<b>FI</b>	0,8	157,6	90 991,5	200 276,4	90 991,50
<b>SE</b>	2,6	511,7	177 296,7	405 983,0	177 296,70
<b>UK</b>	9,5	2 719,3	909 496,2	1 880 661,9	909 496,20
<b>ES</b>	<b>123,4</b>	<b>17 650,8</b>	<b>5 779 304,1</b>	<b>12 878 244,7</b>	<b>5 763 295,60</b>

### 2.3. Apvienotās Karalistes 2008., 2010. un 2011. gada korekcija

#### 2.3.1 Ievads

Budžeta nelīdzsvarotības korekcija Apvienotās Karalistes labā (Apvienotās Karalistes korekcija), kas ir paredzēta šajā BGP, attiecas uz trīs gadiem – 2008., 2010. un 2011. gadu.

Uz Apvienotās Karalistes 2008., 2010. un 2011. gada korekciju attiecas Padomes Lēmuma (EK, Euratom) Nr. 2007/436 noteikumi un tam pievienotais darba dokuments – *2007. gada aprēķina metode*<sup>5</sup>. Saskaņā ar šā lēmuma noteikumiem Apvienotās Karalistes neto „neplānotie ieguvumi”, kas rodas no TPR procentuālās daļas pieauguma, sākot no 2001. gada, ko dalībvalstis paturēja kā iekasēšanas izmaksu kompensāciju, ir neitralizēti, un piešķirtie izdevumi tiek koriģēti:

<sup>4</sup> Ar pelēku iekrāsotās summas izriet no nepārsniedzamajām PVN bāzēm, kā paskaidrots 3. zemsvītras piezīmē.

<sup>5</sup> Padomes 2007. gada 7. jūnija Lēmums Nr. 2007/436 par Eiropas Kopienu pašu resursu sistēmu ir atrodams <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2007:163:0017:0021:LV:PDF>, un Komisijas 2007. gada 23. maija darba dokuments „Budžeta nelīdzsvarotības korekcijas aprēķins, finansēšana, maksāšana un iegrāmatošana budžetā saskaņā ar 4. un 5. pantu Padomes Lēmumā [2007/436] par Eiropas Kopienu pašu resursu sistēmu”, kas minēts kā *2007. gada aprēķina metode*, atrodams [http://ec.europa.eu/budget/library/biblio/documents/financing/calc\\_own\\_res\\_2007\\_lv.pdf](http://ec.europa.eu/budget/library/biblio/documents/financing/calc_own_res_2007_lv.pdf).



- par pirmspievienotās izdevumiem (PPI), kas maksāti kā maksājumu apropriācijas, kuras attiecas uz iepriekšējo gadu pirms paplašināšanās. Tāda pati PPI korekcija tiks piemērota visās turpmākajās Savienības paplašināšanās kārtās, bet to vairs nepiemēros, sākot ar korekciju, kas pirmo reizi jāiekļauj budžetā 2014. gadā;
- Apvienotās Karalistes 2008. gada korekcijai par 20 % un 2010. un 2011. gada korekcijai par 100 % no kopējiem piešķirtajiem izdevumiem dalībvalstīs, kuras pievienojušās ES pēc 2004. gada 30. aprīļa, izņemot lauksaimniecības tiešos maksājumus un ar tirgu saistītos izdevumus, kā arī to lauku attīstības izdevumu daļu, ko finansē ELVGF Garantiju nodaļa. Šis samazinājums ir jāievieš pakāpeniski (2008. gada korekcijai 20 % iekļauti 2009. gada budžetā, 2009. gada korekcijai 70 % iekļauti 2010. gada budžetā, un, sākot no 2010. gada korekcijas, 100 % iekļauti 2011. gada budžetā).

Turklāt Austrijas, Vācijas, Nīderlandes un Zviedrijas finansējuma daļa attiecībā uz Apvienotās Karalistes korekciju ir samazināta līdz vienai ceturtdaļai no to parastās daļas. Samazinājumu finansē pārējās dalībvalstis, izņemot Apvienoto Karalisti.

Starpību starp *Apvienotās Karalistes 2008. gada korekcijas galīgo summu* un iepriekš budžetā iekļauto summu (BG Nr. 4/2010 *2. atjauninājums*), kā arī starpību starp *2010. gada korekcijas 2. atjauninājumu* un iepriekš budžetā iekļauto summu (BG Nr. 5/2011 *1. atjauninājums*) iekļauj BGP Nr. 4/2012 35. un 36. nodaļā.

Apvienotās Karalistes 2011. gada korekcijas *1. atjauninājuma* summa ir iekļauta BGP Nr. 4/2012 15. nodaļā, aizstājot Apvienotās Karalistes 2011. gada korekcijas *provizorisko summu*, kas iekļauta 2012. gada budžeta 15. nodaļā.

### **2.3.2 Korekciju aprēķināšana**

Šajā BGP ir iekļauts Apvienotās Karalistes 2011. gada korekcijas *1. atjauninājuma*, 2010. gada korekcijas *2. atjauninājuma* un Apvienotās Karalistes 2008. gada korekcijas *galīgās summas* aprēķins un finansējums.

Attiecībā uz Apvienotās Karalistes 2009. gada korekciju Komisija (atbilstoši *2007. gada aprēķina metodei*) ierosina iekļaut budžetā atjauninājumu, ja tas būtiski atšķiras no attiecīgā iepriekš budžetā iekļautā aprēķina. Saskaņā ar Komisijas pašreizējiem aprēķiniem Apvienotās Karalistes 2009. gada korekcijas summa būtiski neatšķiras no Apvienotās Karalistes 2009. gada korekcijas *1. atjauninājuma*, kas iekļauts BG Nr. 4/2010. Līdz ar to šo atjauninājumu nav ierosināts iekļaut šajā BGP Nr. 4/2012.

#### **2.3.2.1 Apvienotās Karalistes 2011. gada korekcija**

Turpmāk tabulā apkopotas izmaiņas starp Apvienotās Karalistes 2011. gada korekcijas *provizorisko summu*, kas iekļauta 2012. gada budžetā, un Apvienotās Karalistes 2011. gada korekcijas *1. atjauninājumu*, kas jāiekļauj BGP Nr. 4/2012.

<b>Apvienotās Karalistes 2011. gada korekcija</b>		<b>Apvienotās Karalistes 2011. gada korekcija PROVIZORISKAIS 2012. gada budžets</b>	<b>Apvienotās Karalistes 2011. gada korekcija 1. ATJAUNINĀJUMS BGP Nr. 4/2012</b>	<b>Starpība</b>
(1)	Apvienotās Karalistes daļa no neierobežotas PVN bāzes	15,0054%	14,9462%	- 0,0592%
(2)	Apvienotās Karalistes daļa no paplašināšanās rezultātā koriģētajiem kopējiem piešķirtajiem izdevumiem	7,6164%	7,3204%	- 0,2960%
(3)	= (1) - (2)	7,3890%	7,6259%	+ 0,2369%
(4)	Kopējie piešķirtie izdevumi	114 982 094 901	116 689 113 932	+ 1 707 019 031
(5)	Ar paplašināšanos saistītie izdevumi	29 243 025 286	26 918 339 726	- 2 324 685 560
(5a)	= (5a) + (5b)			
(5a)	Pirmspievienošanās izdevumi	3 047 748 507	3 037 294 340	- 10 454 167
(5b)	Izdevumi saistībā ar 4. panta 1. punkta g) apakšpunktu	26 195 276 779	23 881 045 386	- 2 314 231 393
(6)	Paplašināšanās rezultātā koriģētie kopējie piešķirtie izdevumi = (4) - (5)	85 739 069 616	89 770 774 207	+ 4 031 704 591
(7)	Apvienotās Karalistes korekcijas sākotnējā summa = (3) x (6) x 0,66	4 181 273 373	4 518 220 698	+ 336 947 325
(8)	Apvienotās Karalistes priekšrocība	319 474 318	534 381 657	+ 214 907 339
(9)	Apvienotās Karalistes pamatkorekcija = (7) - (8)	3 861 799 055	3 983 839 040	+ 122 039 986
(10)	Neplānotie ieguvumi no TPR	61 357 780	8 838 069	- 52 519 710
(11)	Apvienotās Karalistes korekcija = (9) - (10)	3 800 441 275	3 975 000 971	+ 174 559 696

Apvienotās Karalistes 2011. gada korekcijas *1. atjauninājums* ir par EUR 175 miljoniem lielāks salīdzinājumā ar Apvienotās Karalistes 2011. gada korekcijas *provizorisko summu*, kas iekļauta 2012. gada budžetā.

Attiecībā uz Apvienotās Karalistes 2011. gada korekciju starpība starp Apvienotās Karalistes korekcijas sākotnējo summu laikposmā no 2000. gada pašu resursu lēmuma (PRL) līdz 2007. gada PRL ir EUR 2144,6 miljoni 2004. gada cenās un EUR 2355,7 miljoni pašreizējās cenās.

### 2.3.2.2 Apvienotās Karalistes 2010. gada korekcija

Turpmāk tabulā apkopotas atšķirības starp Apvienotās Karalistes 2010. gada korekcijas *1. atjauninājumu*, kas iekļauts BG Nr. 4/2011, un Apvienotās Karalistes 2010. gada korekcijas *2. atjauninājumu*, kas jāiekļauj BGP Nr. 4/2012.

<b>Apvienotās Karalistes 2010. gada korekcija</b>		<b>Apvienotās Karalistes 2010. gada korekcija 1. atjauninājums BG Nr. 4/2011</b>	<b>Apvienotās Karalistes 2010. gada korekcija 2. atjauninājums BGP Nr. 4/2012</b>	<b>Starpība</b>
(1)	Apvienotās Karalistes daļa no neierobežotas PVN bāzes	15,0995%	15,3613%	+ 0,2617%
(2)	Apvienotās Karalistes daļa no paplašināšanās rezultātā koriģētajiem kopējiem piešķirtajiem izdevumiem	7,7390%	7,7118%	- 0,0272%

<b>Apvienotās Karalistes 2010. gada korekcija</b>		<b>Apvienotās Karalistes 2010. gada korekcija</b> 1. atjauninājums BG Nr. 4/2011	<b>Apvienotās Karalistes 2010. gada korekcija</b> 2. atjauninājums BGP Nr. 4/2012	<b>Starpība</b>
(3)	= (1) - (2)	7,3605%	7,6495%	+ 0,2889%
(4)	Kopējie piešķirtie izdevumi	111 581 136 089	111 424 575 479	- 156 560 609
(5)	Ar paplašināšanos saistītie izdevumi = (5a) + (5b)	23 885 731 392	23 860 842 743	- 24 888 649
(5a)	Pirmspievienošanos izdevumi	2 978 639 088	2 970 335 816	- 8 303 272
(5b)	Izdevumi saistībā ar 4. panta 1. punkta g) apakšpunktu	20 907 092 304	20 890 506 927	- 16 585 377
(6)	Paplašināšanās rezultātā koriģētie kopējie piešķirtie izdevumi = (4) - (5)	87 695 404 697	87 563 732 736	- 131 671 960
(7)	Apvienotās Karalistes korekcijas sākotnējā summa = (3) x (6) x 0,66	4 260 193 166	4 420 776 873	+ 160 583 707
(8)	Apvienotās Karalistes priekšrocība	388 810 830	768 620 727	+ 379 809 897
(9)	Apvienotās Karalistes pamatkorekcija = (7) - (8)	3 871 382 336	3 652 156 146	- 219 226 190
(10)	Neplānotie ieguvumi no TPR	29 810 676	21 614 060	- 8 196 616
(11)	Apvienotās Karalistes korekcija = (9) - (10)	3 841 571 660	3 630 542 087	- 211 029 573

Apvienotās Karalistes 2010. gada korekcijas *2. atjauninājums* ir par EUR 211 miljoniem mazāks salīdzinājumā ar Apvienotās Karalistes 2010. gada korekcijas *1. atjauninājumu*, kas iekļauts BG Nr. 4/2011.

Attiecībā uz Apvienotās Karalistes 2010. gada korekciju starpība starp Apvienotās Karalistes korekcijas sākotnējo summu laikposmā no 2000. gada pašu resursu lēmuma (PRL) līdz 2007. gada PRL ir EUR 1957 miljoni 2004. gada cenās un EUR 2118 miljoni pašreizējās cenās.

### 2.3.2.3 Apvienotās Karalistes 2008. gada korekcija

Turpmāk tabulā apkopotas atšķirības starp Apvienotās Karalistes 2008. gada korekcijas *2. atjauninājumu*, kas iekļauts BG Nr. 4/2010, un Apvienotās Karalistes 2008. gada korekcijas *galīgo summu*, kas jāiekļauj BGP Nr. 4/2012.

<b>Apvienotās Karalistes 2008. gada korekcija</b>		<b>Apvienotās Karalistes 2008. gada korekcija</b> 2. atjauninājums BG Nr. 4/2010	<b>Apvienotās Karalistes 2008. gada korekcija</b> Galīgā summa BGP Nr. 4/2012	<b>Starpība</b>
(1)	Apvienotās Karalistes daļa no neierobežotas PVN bāzes	15,7045%	15,7929%	+ 0,0884%
(2)	Apvienotās Karalistes daļa no paplašināšanās rezultātā koriģētajiem kopējiem piešķirtajiem izdevumiem	7,3387%	7,3458%	+ 0,0071%
(3)	= (1) - (2)	8,3658%	8,4471%	+ 0,0813%
(4)	Kopējie piešķirtie izdevumi	105 538 033 501	105 436 390 802	- 101 642 699
(5)	Ar paplašināšanos saistītie izdevumi = (5a) + (5b)	5 908 600 354	5 903 524 193	- 5 076 161
(5a)	Pirmspievienošanos izdevumi	3 014 323 610	3 009 247 449	- 5 076 161
(5b)	Izdevumi saistībā ar 4. panta 1. punkta g) apakšpunktu	2 894 276 744	2 894 276 744	+ 0
(6)	Paplašināšanās rezultātā koriģētie kopējie piešķirtie izdevumi = (4) - (5)	99 629 433 147	99 532 866 610	- 96 566 537

<b>Apvienotās Karalistes 2008. gada korekcija</b>		<b>Apvienotās Karalistes 2008. gada korekcija</b> 2. atjauninājums BG Nr. 4/2010	<b>Apvienotās Karalistes 2008. gada korekcija</b> Galīgā summa BGP Nr. 4/2012	<b>Starpība</b>
(7)	Apvienotās Karalistes korekcijas sākotnējā summa = (3) x (6) x 0,66	5 500 964 647	5 549 050 290	+ 48 085 644
(8)	Apvienotās Karalistes priekšrocība	289 477 443	371 343 380	+ 81 865 937
(9)	Apvienotās Karalistes pamatkorekcija = (7) - (8)	5 211 487 204	5 177 706 910	- 33 780 294
(10)	Neplānotie ieguvumi no TPR	-42 810 700	-45 867 538	- 3 056 839
(11)	Apvienotās Karalistes korekcija = (9) - (10)	5 254 297 904	5 223 574 449	- 30 723 455

Apvienotās Karalistes 2008. gada korekcijas *galīgā summa* ir par EUR 30,7 miljoniem mazāka salīdzinājumā ar Apvienotās Karalistes 2008. gada korekcijas *2. atjauninājumu*, kas iekļauts BG Nr. 4/2010.

Attiecībā uz Apvienotās Karalistes 2008. gada korekciju starpība starp Apvienotās Karalistes korekcijas sākotnējo summu laikposmā no 2000. gada pašu resursu lēmuma (PRL) līdz 2007. gada PRL ir EUR 280,6 miljoni 2004. gada cenās un EUR 301,7 miljoni pašreizējās cenās.

#### 2.3.2.4 Maksimālais apjoms EUR 10,5 miljardu apmērā

Saskaņā ar Lēmuma 2007/436 4. panta 2. punktu laikposmā no 2007. līdz 2013. gadam Apvienotās Karalistes papildu iemaksa, kas rodas no piešķirto izdevumu samazinājuma par paplašināšanās izdevumiem atbilstīgi 2007. gada PRL 1. punkta g) apakšpunktam, nepārsniedz EUR 10,5 miljardus 2004. gada cenās. 2007.–2012. gada korekciju kumulatīvā ietekme ir EUR 5657,5 miljoni 2004. gada cenās un EUR 6125,2 miljoni pašreizējās cenās.

<b>Apvienotās Karalistes 2007.–2012. gada korekcijas</b>		<b>Starpība pašreizējās cenās</b>	<b>Starpība nemainīgās 2004. gada cenās</b>
Sākotnējās summas starpība pret EUR 10,5 miljardu robežu (2007. gada PRL pret 2000. gada PRL), EUR			
(A)	Apvienotās Karalistes 2007. gada korekcija	0	0
(B)	Apvienotās Karalistes 2008. gada korekcija	-301 679 647	- 280 649 108
(C)	Apvienotās Karalistes 2009. gada korekcija	-1 349 840 247	- 1 275 338 491
(D)	Apvienotās Karalistes 2010. gada korekcija	-2 117 969 550	- 1 956 957 875
(E)	Apvienotās Karalistes 2011. gada korekcija	-2 355 745 675	- 2 144 599 880
(F)	Apvienotās Karalistes 2012. gada korekcija	n.p.	n.p.
(G)	Starpību summa = (A) + (B) + (C) + (D) + (E) + (F)	-6 125 235 119	5 657 545 355

#### 2.3.3 *Apvienotās Karalistes 2011. gada korekcijas 1. atjauninājuma, Apvienotās Karalistes 2010. gada korekcijas 2. atjauninājuma un Apvienotās Karalistes 2008. gada korekcijas galīgās summas iekļaušana BGP Nr. 4/2012*

##### 2.3.3.1 Apvienotās Karalistes 2011. gada korekcija (15. nodaļa)

Apvienotās Karalistes korekcijas summa, kas iekļaujama šā BGP Nr. 4/2012 15. nodaļā, ir Apvienotās Karalistes 2011. gada korekcijas *1. atjauninājuma* summa (t. i., EUR 3 975 000 971, kas aizstāj EUR 3 800 441 275, kuri ir iekļauti 2012. gada budžetā).

Šī summa ir jāfinansē atbilstoši pārskatītajām 2012. gada NKI bāzēm, kas iekļautas šajā BGP Nr. 4/2012. Šīs summas iekļaušana budžeta 15. nodaļā ir apkopota turpmāk.

<b>Apvienotās Karalistes 2011. gada korekcija.</b>			
<b>15. nodaļa</b>			
<b>BE</b>	198 203 463	<b>LU</b>	16 036 164
<b>BG</b>	19 835 268	<b>HU</b>	45 353 733
<b>CZ</b>	72 448 521	<b>MT</b>	3 072 181
<b>DK</b>	130 929 180	<b>NL</b>	54 982 877
<b>DE</b>	241 497 563	<b>AT</b>	27 880 676
<b>EE</b>	8 192 174	<b>PL</b>	181 295 704
<b>IE</b>	64 772 790	<b>PT</b>	83 029 154
<b>EL</b>	103 136 734	<b>RO</b>	71 193 078
<b>ES</b>	535 142 160	<b>SI</b>	17 963 510
<b>FR</b>	1 073 325 585	<b>SK</b>	36 210 428
<b>IT</b>	814 588 491	<b>FI</b>	103 369 355
<b>CY</b>	8 896 851	<b>SE</b>	36 684 944
<b>LV</b>	10 833 332	<b>UK</b>	0
<b>LT</b>	16 127 055	<b>Kopā</b>	3 975 000 971

### 2.3.3.2 Apvienotās Karalistes 2010. gada korekcija (36. nodaļa)

Apvienotās Karalistes korekcijas summa, kas iekļaujama šā BGP Nr. 4/2012 36. nodaļā, ir starpība starp Apvienotās Karalistes 2010. gada korekcijas *2. atjauninājumu* (t. i., EUR 3 630 542 087) un Apvienotās Karalistes 2010. gada korekcijas *1. atjauninājumu* (t. i., EUR 3 841 571 660, kas iekļauti BG Nr. 4/2011), un tā ir EUR 211 029 573.

Šī summa ir jāfinansē atbilstoši pārskatītajām 2011. gada NKI bāzēm saskaņā ar 2011. gada beigās pieejamo informāciju. Šīs summas iekļaušana budžeta 36. nodaļā ir apkopota turpmāk.

<b>Apvienotās Karalistes 2010. gada korekcija.</b>			
<b>36. nodaļa</b>			
<b>BE</b>	-7 206 164	<b>LU</b>	-1 321 483
<b>BG</b>	-874 899	<b>HU</b>	-4 025 268
<b>CZ</b>	-1 231 077	<b>MT</b>	-289 108
<b>DK</b>	-5 756 244	<b>NL</b>	-3 588 342
<b>DE</b>	-12 395 478	<b>AT</b>	-764 191
<b>EE</b>	-159 399	<b>PL</b>	-15 230 602
<b>IE</b>	-4 114 974	<b>PT</b>	-4 186 172
<b>EL</b>	-10 261 013	<b>RO</b>	1 370 640
<b>ES</b>	-31 026 737	<b>SI</b>	-1 504 459
<b>FR</b>	-53 804 546	<b>SK</b>	-2 287 722
<b>IT</b>	-44 693 441	<b>FI</b>	-4 814 952
<b>CY</b>	-988 357	<b>SE</b>	-1 637 487
<b>LV</b>	230 629	<b>UK</b>	211 029 573
<b>LT</b>	-468 727	<b>Kopā</b>	0

### 2.3.3.3 Apvienotās Karalistes 2008. gada korekcija (35. nodaļa)

Apvienotās Karalistes korekcijas summa, kas iekļaujama šā BGP Nr. 4/2012 35. nodaļā, ir starpība starp Apvienotās Karalistes 2008. gada korekcijas *galīgo summu* (t. i., EUR 5 223 574 449) un Apvienotās Karalistes 2008. gada korekcijas *2. atjauninājumu* (t. i., EUR 5 254 297 904, kas iekļauti BG Nr. 4/2010), un tā ir EUR 30 723 455.

Šī summa ir jāfinansē atbilstoši pārskatītajām 2009. gada NKI bāzēm saskaņā ar 2011. gada beigās pieejamo informāciju. Šīs summas iekļaušana budžeta 35. nodaļā ir apkopota turpmāk.

<b>Apvienotās Karalistes 2008. gada korekcija.</b>			
<b>35. nodaļa</b>			
<b>BE</b>	-2 436 633	<b>LU</b>	-714 690
<b>BG</b>	1 220 806	<b>HU</b>	-1 193 752
<b>CZ</b>	1 690 027	<b>MT</b>	-66 212
<b>DK</b>	-3 876 276	<b>NL</b>	-305 503
<b>DE</b>	-4 774 265	<b>AT</b>	-238 031
<b>EE</b>	47 930	<b>PL</b>	-2 645 902
<b>IE</b>	492 015	<b>PT</b>	2 383 572
<b>EL</b>	-4 953 249	<b>RO</b>	1 233 079
<b>ES</b>	-5 638 762	<b>SI</b>	39 130
<b>FR</b>	-19 594 776	<b>SK</b>	-868 292
<b>IT</b>	8 439 585	<b>FI</b>	2 996 972
<b>CY</b>	-497 841	<b>SE</b>	-1 526 708
<b>LV</b>	-254 104	<b>UK</b>	30 723 455
<b>LT</b>	318 425	<b>Kopā</b>	<b>0</b>

#### **2.4 Zviedrijas un Nīderlandes NKI maksājumu bruto samazinājumu finansējuma pārskatīšana 2012. gadā**

Zviedrijas un Nīderlandes NKI maksājumu bruto samazinājumi 2012. gadam tika noteikti 2012. gada budžetā. Šīs summas tika koriģētas atbilstīgi pašreizējām cenām, piemērojot ES IKP deflatoru, izteiktu euro, ko Komisija noteica ekonomikas 2011. gada pavasara prognozē, t. i., prognozē, kas bija pieejama 2012. gada budžeta projekta sagatavošanas laikā. Bruto summas ir EUR 678,8 miljoni Nīderlandei un EUR 168,3 miljoni Zviedrijai, un tās ir un paliks nemainīgas<sup>6</sup>.

Samazinājumus finansē visas dalībvalstis atbilstoši to NKI daļām. Tādēļ finansējums ir grozīts atbilstoši atjauninātajām NKI bāzēm 2012. gadam, kā vienojās ACOR 154. prognozēšanas sanāksmē 2012. gada 21. maijā.

Turpmāk tabulā sniegts pārskats par bruto samazinājumu finansējumu 2012. gadā.

<sup>6</sup> Saskaņā ar Padomes Lēmuma 2007/436/EK, Euratom 2. panta 5. punktu šīs summas koriģē atbilstīgi pašreizējām cenām, piemērojot jaunāko Komisijas noteikto ES IKP deflatoru, izteiktu euro, kas pieejams provizorisks budžeta projekta sagatavošanas laikā.

<b>Nīderlandes un Zviedrijas NKI maksājumu samazinājumi 2012. gadā</b>			
<b>BE</b>	25 260 463	<b>LU</b>	2 043 763
<b>BG</b>	2 527 948	<b>HU</b>	5 780 203
<b>CZ</b>	9 233 356	<b>MT</b>	391 541
<b>DK</b>	16 686 549	<b>NL</b>	- 638 798 259
<b>DE</b>	175 802 420	<b>AT</b>	20 296 231
<b>EE</b>	1 044 069	<b>PL</b>	23 105 618
<b>IE</b>	8 255 106	<b>PT</b>	10 581 828
<b>EL</b>	13 144 481	<b>RO</b>	9 073 354
<b>ES</b>	68 202 334	<b>SI</b>	2 289 398
<b>FR</b>	136 792 269	<b>SK</b>	4 614 915
<b>IT</b>	103 816 968	<b>FI</b>	13 174 128
<b>CY</b>	1 133 878	<b>SE</b>	- 141 598 022
<b>LV</b>	1 380 677	<b>UK</b>	123 709 437
<b>LT</b>	2 055 347	<b>Kopā</b>	<b>0</b>

### **3. RISKĀ DALĪŠANAS INSTRUMENTI**

#### **3.1 Ievads**

Ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 22. maija Regulu (ES) Nr. 423/2012 groza Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 attiecībā uz dažiem noteikumiem, kuri skar riska dalīšanas instrumentu dalībvalstīm, kas saskaras ar nopietnām grūtībām vai kam draud šādas grūtības saistībā ar šo valstu finanšu stabilitāti.

Jauno noteikumu mērķis ir novērst likviditātes problēmas, kas ietekmē kohēzijas politikas projektu privāti finansēto daļu. Jaunie noteikumi dod iespēju, noslēdzot sadarbības nolīgumus starp Komisiju un Eiropas Investīciju banku (EIB) vai līdzīgām struktūrām, lai veicinātu ieguldījumus un izaugsmi, izveidot riska dalīšanas instrumentus, pārdalot riska dalīšanas instrumentiem finanšu apropriācijas līdz 10 % apmērā no Eiropas Reģionālās attīstības fonda (ERAF) un Kohēzijas fonda piešķiruma 2007.–2013. gada laikposmam.

Lai īstenotu darbības, tiek ierosināts izveidot trīs jaunas izdevumu budžeta pozīcijas un vienu ieņēmumu budžeta pozīciju. Šo budžeta pozīciju izveide jau ir ierosināta 2013. gada budžeta projektā.

#### **3.2 Jaunas izdevumu budžeta pozīcijas**

Lai īstenotu paredzētās darbības, tiek ierosināts 2012. gada budžetā izveidot trīs jaunas izdevumu budžeta pozīcijas 13. nodaļā – Reģionālā politika:

- 13 03 40: Riska dalīšanas instrumenti, ko finansē no ERAF konverģences finanšu līdzekļiem.
- 13 03 41: Riska dalīšanas instrumenti, ko finansē no ERAF reģionālās konkurētspējas un nodarbinātības finanšu līdzekļiem.
- 13 04 03: Riska dalīšanas instrumenti, ko finansē no Kohēzijas fonda finanšu līdzekļiem.

Tā kā jaunās darbības tiek finansētas, kopumā nepalielinot apropriācijas, šajā posmā tiek ierosināts atgādinājums (p.m.) šīm jaunajām izdevumu budžeta pozīcijām.

Pēc attiecīgā tiesību akta stāšanās spēkā 2012. gada 23. maijā<sup>7</sup> Komisija izskatīs attiecīgo dalībvalstu pieteikumus. Parāli būs jāgroza attiecīgās darbības programmas.

Šā pasākuma beigās summas, kas jāpārvieto riska dalīšanas instrumentiem, tiks izslēgtas no programmu saistībām. Rezultātā saistību apropriācijas, kas kļūst pieejamas esošajās attiecīgajās ERAF un Kohēzijas fonda budžeta pozīcijās, tad tiks pārvietotas uz jaunizveidotajām budžeta pozīcijām. Tas ļaus Komisijai uzņemties juridiskas saistības ar EIB vai līdzīgām struktūrām (sadarbības nolīgumu parakstīšana).

### 3.3 Jauna ieņēmumu budžeta pozīcija

Lai varētu iekļaut iespējamās atpakaļsaņemtās un atlikušās summas no Savienības atbalsta attiecībā uz riska dalīšanas instrumentiem, tiek ierosināts 2012. gada budžetā izveidot arī jaunu ieņēmumu posteni 6 1 4. pantā – Savienības atbalsta atmaksa attiecībā uz komerciāli veiksmīgiem projektiem un darbībām un riska dalīšanas instrumentiem, ko finansē no Eiropas Reģionālās attīstības fonda un Kohēzijas fonda.

– 6 1 4 4 — Savienības atbalsta atmaksa attiecībā uz riska dalīšanas instrumentiem, ko finansē no Eiropas Reģionālās attīstības fonda un Kohēzijas fonda — Piešķirtie ieņēmumi.

Tā kā šajā posmā nevar noteikt iespējamās atpakaļsaņemtās vai atlikušās summas, tiek ierosināts atgādinājums (p.m.) šai jaunajai ieņēmumu budžeta pozīcijai.

## 4. BUDŽETA POZĪCIJAS GROZĪJUMS

2009. gadā tika izveidota sagatavošanas darbība *EuroGlobe*. Saskaņā ar Finanšu regulas 49. pantu attiecīgās saistību apropriācijas sagatavošanas darbībai var iekļaut budžetā ne vairāk kā trīs finanšu gadus pēc kārtas. Tomēr maksājumu pabeigšana var turpināties pēc tam.

2009. gada 28. decembrī tika parakstīts līgums par saziņas kampaņas un publisku debašu organizēšanu par pilsoņiem tieši nozīmīgām ES politikas nostādņēm un darbībām, izmantojot kino pasākumus. Līgumā bija paredzēti pasākumi, kas jāveic Ungārijas un Polijas prezidentūras laikā 2011. gadā ne vēlāk kā līdz 2011. gada 31. decembrim.

2010. un 2011. gadā tika veikti priekšfinansējuma un divi starpposma maksājumi. 2011. gada novembrī Komisija tika informēta, ka galīgā maksājuma pieprasījums kopā ar nobeiguma ziņojumu tiks iesniegts tikai 2012. gadā. Galīgā maksājuma pieprasījums tika saņemts 2012. gada 12. martā.

Lai segtu šo galīgo maksājumu, Komisija veiks iekšēju pārvietojumu. Tomēr saskaņā ar Finanšu regulas 25. pantu pārvietojumu var veikt tikai uz budžeta pozīciju, kurai ir apstiprinātas apropriācijas vai kurai ir atgādinājums (p.m.). 2012. gada budžetā attiecīgajā pozīcijā 16 03 05 01 – Sagatavošanas darbība – *EuroGlobe* – paredzēta tikai „domuzīme” maksājumu apropriācijās. Tāpēc tiek ierosināts aizstāt ar atgādinājumu (p.m.), lai būtu iespējams nepieciešamais pārvietojums.

<sup>7</sup> OV L 133, 23.5.2012., 1. lpp.